

Félicitations pour avoir choisi les haut-parleurs Référence Audio. Les haut-parleurs Référence Audio ont été conçus pour offrir la meilleure valeur présentement disponible en matière d'haut-parleur, qu'ils soient utilisés dans des applications stéréo ou cinéma-maison.

Vos nouvelles enceintes sont simples à installer et vous donneront des années de plaisir d'écoute sans panne. Cependant nous recommandons que vous lisez soigneusement ce manuel d'utilisation avant l'installation afin de vous familiariser avec le fonctionnement de vos haut-parleurs. Vos haut-parleurs Référence Audio sont couverts par une garantie de 5ans sur les pièces et la main d'œuvre. Veuillez retenir votre facture d'achat original dans l'évènement peu probable que vos haut-parleurs exigent de l'entretien.



Manuel de l'utilisateur RAW4 / RAW5



Owner's Manual RAW4 / RAW5



Благодарим Вас за приобретение всепогодной пассивной акустической системы Reference Audio. Данная акустика предназначена для воспроизведения музыки, озвучивания фильмов, игр и других приложений. Цветовой вариант отделки корпуса - черный (RAW5) и белый (RAW4).

Очень простая установка, подключение не займет у Вас много времени. Перед эксплуатацией данной системы внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Наши устройства подарят Вам незабываемый опыт использования высококачественных изделий от известного производителя акустических систем.

Обращаем Ваше внимание, что колонки не являются водонепроницаемыми. Не погружайте их в воду, так как в результате таких действий гарантия производителя аннулируется. Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы в коробке не остались дополнительные принадлежности. Сохраните упаковку, не используйте приспособления, не рекомендованные производителем. Не осуществляйте самостоятельный ремонт. Гарантия производителя

Подключение

Проследите, чтобы устройство было выключено перед установкой и подключением. Для подключения используйте качественные аудио кабели с указанием полярности. При подключении соблюдайте полярность (минус к минусу, плюс к плюсу). Только таким образом можно получить качественное звучание.

Up to	Gauge
25 feet	18
50 feet	16
>50 feet	14

Прослушивание

После соединения включите колонки, постепенно регулируйте громкость от низкой к более удобной. Звук должен быть сбалансированным. В случае искажения звука проверьте правильность подключения колонок к усилителю звука/ресиверу.

Уход и обслуживание

Можно использовать влажную ткань для чистки поверхности, без добавления химической жидкости или смеси.

Спецификация

RAW4

- 4" Всепогодные колонки, белый цвет
- 3/4" твитер из поликарбоната
- 4" полипропиленовый НЧ-динамик
- частотная характеристика: 80Hz - 20kHz
- чувствительность 87dB
- номинальное сопротивление 8 ohm
- максимальная мощность усилителя - 80 Ватт
- антикоррозийный корпус
- размеры (HWD): 8.25" x 5.5" x 5.5"
- вес: 1,36 кг

в комплект входит кронштейн для настенного крепления

RAW5

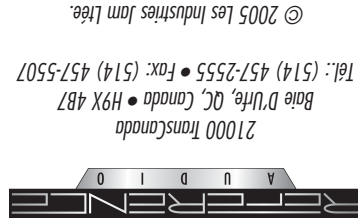
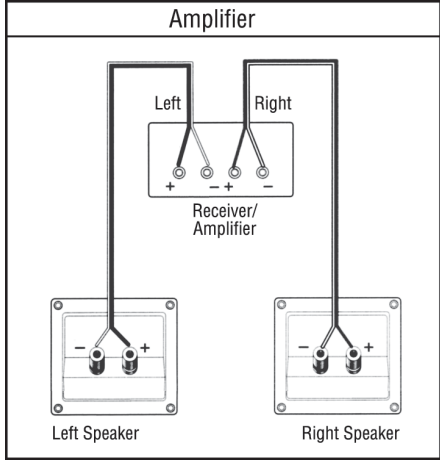
- 5.25" Всепогодные колонки, черный цвет
- 3/4" твитер из поликарбоната
- 4" полипропиленовый НЧ-динамик
- частотная характеристика: 50Hz - 20kHz
- чувствительность 89 dB
- номинальное сопротивление 8 ohm
- максимальная мощность усилителя - 120 Ватт
- антикоррозийный корпус
- размеры (HWD): 9.5" x 6.5" x 6.25"
- вес: 1,86 кг

в комплект входит кронштейн для настенного крепления



21000 TransCanada
Baie D'Urfe, QC, Canada • H9X 4B7
Tel.: (514) 457-2555 • Fax: (514) 457-5507

© 2005 Jam Industries Ltd.



© 2005 Les Industries Jam Ltée.
Baie D'Urfe, QC, Canada • H9X 4B7
Tel.: (514) 457-2555 • Fax: (514) 457-5507

- Poids: 1,86 kg.
- Dimensions (HLP): 240 x 165 x 160mm
- Chassis anti-corrosion
- Puissance admissible de 120 watts
- Impédance nominale de 8 ohm
- Sensibilité de 89dB
- Réponse fréquence de 50Hz - 20kHz
- Haut-parleur grave 133mm en polypropylène
- Haut-parleur aigus 19mm de polycarbonate
- Haut-parleur tous climats de 133mm

RAW5

- Poids: 1,36 kg.
- Dimensions (HLP): 210 x 140 x 140mm
- Chassis anti-corrosion
- Puissance admissible de 80 watts
- Impédance nominale de 8 ohm
- Sensibilité de 87 dB
- Réponse fréquence de 80Hz - 20kHz
- Haut-parleur grave 100mm en polypropylène
- Haut-parleur aigus 19mm de polycarbonate
- Haut-parleur tous climats de 100mm

Spécifications

Une fois que vous avez relié vos haut-parleurs, mettez en fonction votre système et faites la fonctionner avec du matériel (DC ou DVD) avec lequel vous êtes familier. Commencez à bas volume et augmentez jusqu'à un niveau confortable d'écoute. Le système devrait sembler équilibré avec une bonne image stéréo. Si l'image stéréo semble confuse, assurez-vous que les raccords ou haut-parleurs ont été correctement établis avec le récepteur.

Entretien

Employez simplement un tissu humide pour retirer la poussière. Évitez toute utilisation de produits chimiques ou de polissage sur le caisson et la grille.

Essai D'Écoute

Note:
Cet haut-parleur n'est pas hydrofuge. Ne pas submerger l'habitacle (comme dans une piscine ou dans un bassin décoratif), car cet annule la garantie du fabricant.

Déballage des haut-parleurs

Déballer soigneusement vos haut-parleurs et garder tous les matériaux d'emballage pour un futur usage. Si les haut-parleurs ont été endommagés en transit, informez votre revendeur Référence audio immédiatement.

Câblage des haut-parleurs:

***Veuillez mettre votre système hors tension avant d'établir tous les raccords.**
Pour câbler votre système, employez du câble de bonne qualité, de catégorie haut-parleur, avec un codage de polarité (habituellement identifié avec une inscription sur le câble) selon les recommandations de mesure indiquées ci-dessous. Le côté du câble au codage (une ligne ou une inscription "+") denote habituellement la polarité positive.

Jusqu'à	Catégorie
8m (25 Peds)	18
16m (50 Peds)	16
>16m (50 Peds)	14

Reliez le côté positif du fil à haut-parleur (indiqué avec un "+" ou toute autre inscription) au terminal rouge (ou positif) du haut-parleur. Reliez l'autre côté du fil à haut-parleur au terminal noir (ou négatif) du haut-parleur.

Reliez l'autre extrémité du fil à haut-parleur à votre amplificateur en vous assurant que la polarité est préservée (de "+" à "+" ou rouge à rouge, et "-" à "-" ou noir à noir - voir le diagramme).

